

តិសជាតក



ព្រះសាស្តាកាលស្តេចគង់នៅវត្តជេតពន ទ្រង់ប្រារព្ធខុក្កណ្ឌិតភិក្ខុ (ភិក្ខុអង្គុកចង់សឹក) បានត្រាស់ព្រះធម្មទេសនានេះ មានពាក្យថា **អស្សំ កវី រេតំ ជាត្យបំ** ដូច្នោះជាដើម ។

រឿងរ៉ាវបច្ចុប្បន្ននៃជាតកនឹងមានជាក់ច្បាស់ក្នុងកុសជាតក ។ គ្រានោះ ព្រះសាស្តាត្រាស់សួរភិក្ខុនោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ បានឮថា អ្នកអង្គុកពិតមែនឬ ។ ភិក្ខុនោះទូលថា ពិតមែនហើយ ព្រះអង្គ ។ ព្រះពុទ្ធត្រាស់ថា ព្រោះអាស្រ័យអ្វី បានអង្គុក ។ លោកទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើនអើយ ព្រោះអាស្រ័យកិលេស ។ ព្រះភគវាត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុ អ្នកបួសក្នុងនិយ្យានិកសាសនាដែលមានសភាពបែបនេះ ព្រោះហេតុអ្វី បានជាអ្នកអង្គុកព្រោះអាស្រ័យ

កិលេសចឹង បោរណបណ្ឌិតទាំងឡាយបួស ជាពាហិរពូជិត ក្នុងកាលព្រះពុទ្ធមិនកើត ឡើង ប្រារព្ធវត្តកាមនិងកិលេសកាម បានធ្វើការស្សៀបឲ្យជាឧប្បជ្ជនកសញ្ញា ដូច្នោះហើយព្រះ អង្គនាំអតីតនិទានមកថា

ក្នុងអតីតកាល កាលព្រះបាទព្រហ្មទត្តសោយរាជសម្បត្តិក្នុងនគរពារានសី ក្នុងកាល នោះ ព្រះពោធិសត្វកើតជាបុត្ររបស់ត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាល ដែលមានទ្រព្យ ៨០ កោដិ ពពួកញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះឲ្យថា មហាកញ្ជូនកុមារ ។ លំដាប់នោះ ក្នុងកាល ដែលមហាកញ្ជូនកុមារចេះដើរ ក៏បុត្រសូម្បីដទៃកើត ពួកញាតិទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះឲ្យបុត្រ នោះថា ឧបកញ្ជូនកុមារ ។ បុត្រទាំងឡាយ ៧ កើត តាមលំដាប់យ៉ាងនេះ ។ ចំណែកធីតាមួយ ដែលជាប្អូនគេបង្អស់នោះ ពួកញាតិដាក់ឲ្យឈ្មោះនាងថា កញ្ជូនទេវី ។

មហាកញ្ជូនកុមារកាលចម្រើនវ័យធំហើយ បានទៅរៀនសិល្បសាស្ត្រទាំងពួងពីនគរ តក្កសិលាហើយត្រឡប់មក ។ លំដាប់នោះ មាតាបិតាប្រាថ្នានឹងចង់មហាកញ្ជូនកុមារនោះ ដោយចំណងផ្ទះ ទើបនិយាយថា យើងនឹងនាំទារិកាអំពីត្រកូលដែលមានជាតិស្មើគ្នារបស់ ខ្លួនមកដល់អ្នក អ្នកចូរតាំងនៅក្នុងភេទជាយរវាស ។ មហាកញ្ជូនកុមារពោលថា បពិត្រ លោកឪពុកអ្នកម្តាយ ខ្ញុំមិនត្រូវការដោយយរវាស ព្រោះភពទាំង ៣ ប្រាកដដល់ខ្ញុំដូចជា ភ័យដ៏ពន្លឺក ហាក់ដូចជាត្រូវភ្លើងចេះ ព័ទ្ធព័ទ្ធដូចជាពន្ធនាគារ ផ្គត់ផ្គង់ដូចជារបស់គួរខ្ពើម ហាក់ដូចជាផែនដីប្រឡាក់ដោយលាមក មេបុនធម្មគឺខ្ញុំមិនធ្លាប់ឃើញសូម្បីដោយយល់សប្តិ បុត្រទាំងឡាយដទៃរបស់លោកមាន សូមលោកឲ្យគេគ្រប់គ្រងផ្ទះចុះ ដូច្នោះហើយ កាលត្រូវ អង្វររឿយៗ សូម្បីមាតាបិតាបញ្ជូនសម្លាញ់ទាំងឡាយឲ្យទៅជួយអង្វរ ក៏មហាកញ្ជូនកុមារ មិនប្រាថ្នាដែរ ។

លំដាប់នោះ សម្មាញ់ទាំងឡាយសួរមហាកញ្ជូនកុមារថា ម្ចាស់សម្មាញ់ អ្នកប្រាថ្នាអ្វី ទើបមិនប្រាថ្នាបរិភោគកាម ។ មហាកញ្ជូនកុមារប្រាប់អធ្យាស្រ័យនេក្ខម្មៈ ដល់សម្មាញ់ទាំង នោះ ។ មាតាបិតាស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏ទៅសូមបុត្រដ៏សេស សូម្បីបុត្រទាំងនោះ ក៏មិន ប្រាថ្នាដែរ ។ សូម្បីតែនាងកញ្ជូនទេវីក៏មិនប្រាថ្នាការគ្រប់គ្រងផ្ទះដូចគ្នា ។ ក្នុងកាលខាង ក្រោយមក មាតាបិតាធ្វើកាលកិរិយាទៅ ។ មហាកញ្ជូនបណ្ឌិតធ្វើកិច្ចគប្បីធ្វើដល់មាតាបិតា ហើយ បានឲ្យមហាទានដល់មនុស្សកម្សត់ និងអ្នកដំណើរ ដោយទ្រព្យ ៨០ កោដិ នាំយក បួនប្រុសទាំង ៦ បួនស្រី ១ ទាសៈ ១ ទាសី ១ និងសម្មាញ់ ១ ចេញទៅសាង មហាភិវេទស្រុមណ៍ ចូលទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ។ ពួកគេទាំងឡាយនោះធ្វើអាស្រមនៅលើភូមិ ភាគគួរជាទីរីករាយ ដែលអាស្រ័យនៅជិតស្រះបទុមមួយ ក្នុងព្រៃហិមពាន្តនោះ ហើយនាំគ្នា បួស ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយមើមឈើ ផ្លែឈើក្នុងព្រៃជាអាហារ ។

ជនទាំងឡាយនោះ កាលទៅកាន់ព្រៃ ក៏ទៅជាមួយគ្នា អ្នកណាមួយឃើញផ្លែឈើ ឬ ស្លឹកឈើក្នុងទីណា តែងហៅសូម្បីជនដទៃ ឲ្យទៅក្នុងទីនោះ ម្នាក់ៗ និយាយពីវត្ថុដែលបាន ឃើញ និងឮជាដើម ហើយបេះ ហាក់ដូចជាកន្លែងធ្វើការរបស់អ្នកស្រុក ។ លំដាប់នោះ មហា កញ្ជូនតាបសជាអាចារ្យគិតថា ការស្វែងរកផលាផល ដោយអំណាចសេចក្តីល្មោកយ៉ាងនេះ មិនសមគួរដល់យើងដែលជាអ្នកលះបង់ទ្រព្យ ៨០ កោដិ ហើយបួសឡើយ ចាប់ពីពេលនេះ ទៅ យើងនឹងនាំយកផលាផលតែម្នាក់ឯងប៉ុណ្ណោះ ។ មហាកញ្ជូនតាបសនោះ ទៅដល់ អាស្រមហើយ ក្នុងវេលាសាយណ្ឌសម័យ បានហៅតាបសទាំងអស់មកប្រជុំគ្នា ប្រាប់សេចក្តី នោះ ហើយពោលថា អ្នកទាំងឡាយចូរធ្វើសមណាធម៌ នៅក្នុងទីនេះចុះ យើងនឹងទៅនាំ ផលាផល ។ គ្រានោះ តាបសទាំងឡាយមានឧបកញ្ជូនតាបសជាដើមពោលថា បពិត្រលោក អាចារ្យ ពួកយើងបួសដោយអាស្រ័យលោក លោកចូរធ្វើសមណាធម៌ក្នុងទីនេះចុះ សូម្បីបួន

ស្រីរបស់យើងក៏ត្រូវនៅក្នុងទីនេះដែរ ចំណែកនាងទាសីក៏ចូរនៅក្នុងសម្លាកំបូនស្រីចុះ ពួកយើងជាជន ៨ នាក់ នឹងនាំយកផលាផល ដោយវារៈវេន ចំណែកលោកទាំង ៣ ចូររួចផុតពីវេនចុះ ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាកាន់យកបដិញ្ញា ។

ចាប់តាំងពីពេលនោះមក បណ្តាជនទាំង ៨ នោះ ជនម្នាក់ៗ តែងទៅនាំយកផលាផលដោយវារៈវេន ។ ជនដ៏សេស ក៏នៅក្នុងបណ្តាសាលារបស់ខ្លួនៗ ប៉ុណ្ណោះ មិនបាននៅជាមួយគ្នា ដោយមិនមែនហេតុឡើយ ។ អ្នកដែលដល់វារៈវេនហើយ ក៏នាំយកផលាផលមកហើយបែងចែកជា ១១ ចំណែកដាក់លើផែនថ្ម ដែលមានក្នុងទីនោះ ហើយវាយរតាំងជាសញ្ញា កាន់យកចំណែករបស់ខ្លួន ហើយចូលទៅកាន់លំនៅ ។ តាបសដ៏សេស ចេញមកដោយសញ្ញារតាំង មិនធ្វើសេចក្តីលោភ ដើរទៅដោយរក្សាសេចក្តីគោរព កាន់យកចំណែកដែលបែងចែកទុកដើម្បីខ្លួនហើយ ទៅកាន់លំនៅ បរិភោគ រួចធ្វើសមណាធម៌ ។

ក្នុងកាលជាខាងក្រោយមក តាបសទាំងឡាយនោះ នាំយកក្រអៅឈូកមកបរិភោគជាអ្នកមានតបៈដ៏ក្តៅ មានតបៈដ៏ខ្លាំងក្លា ជាអ្នកឈ្នះឥន្ទ្រិយដ៏ក្រៃលែង ធ្វើការបរិកម្មកសិណហើយរស់នៅ ។ លំដាប់នោះ ភពរបស់សក្តិទេវរាជក៏កម្រើកញាប់ញ័រដោយតេជៈសីលរបស់តាបសទាំងនោះ ។ ចំណែកស្តេចសក្តិៈកាលពិចារណា បានដឹងហេតុនោះហើយ ធ្វើសេចក្តីរង្វៀសសង្ស័យថា ឥសីទាំងឡាយជារួចផុតចាកកាម ឬមិនទាន់ទេ ។ សក្តិទេវរាជគិតថាយើងនឹងសាកល្បងឥសីទាំងឡាយនេះជាមុន ដូច្នោះហើយ បានញ៉ាំងចំណែករបស់ព្រះមហាសត្វឲ្យបាត់ទៅរហូត ៣ ថ្ងៃ ដោយអានុភាពរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងថ្ងៃទី ១ ព្រះមហាសត្វមិនឃើញចំណែក គិតថា គេភ្លេចចំណែករបស់យើងហើយ, ក្នុងថ្ងៃទី ២ លោកគិតថា ទោសរបស់យើងនឹងគប្បីមាន បានជាគេមិនទុកចំណែករបស់យើង ដោយអំណាចការបណ្តោញ, ក្នុងថ្ងៃទី ៣ គិតថា ព្រោះហេតុអ្វី បានជាគេមិនទុកចំណែករបស់យើង បើទោសរបស់យើង

មាន យើងឲ្យតាបសទាំងនោះអត់ទោស ដូច្នោះហើយ ក្នុងសាយណ្ណសម័យ លោកក៏ឲ្យសញ្ញា រតាំង ។

តាបសទាំងអស់មកប្រជុំគ្នា ហើយពោលថា អ្នកឲ្យសញ្ញារតាំង ។ មហាកញ្ជូនតាបស ពោលថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ គឺយើង ។ តាបសដ៏សេសសួរថា ព្រោះហេតុអ្វី លោកអាចារ្យ? ព្រះពោធិសត្វសួរថា នៃអ្នកទាំងឡាយ ក្នុងថ្ងៃទី៣ អ្នកណាជាអ្នកនាំផលាផលមក ? បណ្តា តាបសទាំងនោះ តាបសមួយក្រោកឡើង ពោលថា គឺខ្ញុំ លោកអាចារ្យ យ៉ាងនេះហើយ ថ្វាយបង្គំ រួចបិតនៅ ។ ព្រះពោធិសត្វសួរថា កាលអ្នកធ្វើការបែងចែកចំណែក មានបានធ្វើ ការបែងចែកចំណែកដល់យើងអត់ ? តាបសនោះពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ បានធ្វើ ហើយ ចំណែកដែលជាធំ ខ្ញុំបានធ្វើដល់លោក ។ ព្រះមហាសត្វសួរថា ចុះថ្ងៃម្សិលមិញ អ្នក ជាអ្នកនាំយកក្រអៅឈូក ? តាបសដទៃមួយទៀត ក្រោកឡើងថ្វាយបង្គំហើយ ពោលថា គឺខ្ញុំ រួចឈរនៅ ។ មហាកញ្ជូនតាបសសួរថា អ្នកកាលធ្វើការបែងចែក មានរលឹកដល់យើងអត់ ? តាបសនោះឆ្លើយថា ចំណែកដែលធំ គឺខ្ញុំបានទុកហើយដល់លោក ។ ព្រះពោធិសត្វសួរទៀត ថា ចុះថ្ងៃនេះ អ្នកណាជាអ្នកនាំមក ? តាបសមួយរូបដទៃទៀតពោលថា គឺខ្ញុំ ហើយក្រោក ឡើងថ្វាយបង្គំ រួចឈរនៅ ។ ព្រះមហាសត្វសួរថា កាលអ្នកធ្វើការបែងចែកក្រអៅឈូក បាន រព្យកដល់យើងអត់ ? តាបសនោះពោលថា ចំណែកដ៏ធំ គឺខ្ញុំបានធ្វើហើយដល់លោក ។

ព្រះមហាសត្វពោលថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ ខ្ញុំមិនបានចំណែកក្រអៅឈូកអស់ ៣ ថ្ងៃ ទាំងថ្ងៃនេះផង ក្នុងថ្ងៃទី ១ ខ្ញុំមិនឃើញចំណែក ក៏គិតថា អ្នកបែងចែក ប្រហែលជាភ្លេច, ក្នុងថ្ងៃទី ២ យើងគិតថា ទោសយ៉ាងណានីមួយរបស់យើងនឹងមាន, ចំណែកថ្ងៃនេះ យើងគិត ថា បើទោសរបស់យើងមាន យើងនឹងឲ្យអ្នកទាំងឡាយអត់ទោស ដូច្នោះទើបឲ្យអ្នក ទាំងឡាយប្រជុំគ្នាដោយសញ្ញារតាំង ។ តាបសទាំងឡាយនោះនិយាយថា ពួកយើងធ្វើការ

បែងចែកចំណែកក្រអៅឈូកដល់លោកហើយ (មានតាបសមួយរូបពោលថា) ខ្ញុំមិនបាន
យកទេ គួរដើម្បីនឹងដឹងអ្នកលួចបរិភោគក្រអៅឈូកទាំងនោះ ឈ្មោះថា ការលួចត្រឹមតែ
ក្រអៅឈូក មិនសមគួរដល់អ្នកលះបង់កាម ហើយបួសឡើយ ។ តាបសទាំងឡាយនោះស្តាប់
ពាក្យនោះហើយ ម្នាក់ៗ ភ្ញាក់ផ្អើលថា កម្មនេះទាន់ហាន់ណាស់ហ្ន៎ ។

សូម្បីទេវតាដែលកើតនៅនឹងដើមឈើធំមួយក្នុងព្រៃ ដែលនៅជិតអាស្រមនោះ ក៏ចុះ
មកអង្គុយក្នុងសម្លាក់តាបសទាំងនោះ ។ មានជំរើមួយ កាលធ្វើការនាំការៈ មិនអាចទ្រាំនឹង
សេចក្តីទុក្ខបាន ទើបទម្លាយគ្រឿងចំណង់ រត់ចូលក្នុងព្រៃ ហើយមកថ្វាយបង្គំពួកឥសីតាម
កាលគួរ សូម្បីជំរើនោះ ក៏មកហើយបិតនៅកន្លែងមួយ ។ នៅមានពានរមួយជាអ្នកលេង
ជាមួយនឹងពស់ បានរួចផុតពីដៃហ្មពស់ រត់ចូលទៅក្នុងព្រៃ ហើយនៅជិតអាស្រមនោះដែរ
ថ្ងៃនោះ សូម្បីពានរក៏មកថ្វាយបង្គំពួកឥសី រួចអង្គុយនៅកន្លែងមួយ ។

ស្តេចសក្តិគិតថា យើងនឹងឃ្នាំមើលពួកឥសី ដូច្នោះក៏ជាសម្តែងខ្លួនជាអទិស្សមាន-
កាយ (មានកាយមិនឲ្យគេឃើញ) បិតនៅក្នុងសម្លាក់របស់ឥសីទាំងនោះ ។ ក្នុងខណៈនោះ
ឧបកញ្ជូនតាបសដែលជាប្អូនរបស់ព្រះពោធិសត្វ ក្រោកឡើងចាកអាសនៈ ថ្វាយបង្គំព្រះ
ពោធិសត្វ សម្តែងការរាប់អានតាបសដ៏សេស ហើយពោលថា បពិត្រលោកអាចារ្យ ខ្ញុំមិន
ប្រាថ្នារត់ដទៃឡើយ ខ្ញុំសូមបានការជម្រះខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះពោធិសត្វពោលថា អ្នកចូរបាន
(ឱកាសពោល) ចុះ ។ ឧបកញ្ជូនតាបសនោះ បិតនៅកណ្តាលពួកឥសី ពោលថា បើខ្ញុំ
បរិភោគក្រអៅឈូករបស់លោក សូមឲ្យខ្ញុំយ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះហើយ កាលនឹងធ្វើការ
សម្បថ ទើបពោលគាថាទី ១ថា

អស្សំ ភិវំ រណតំ ជាត្រ្យបំ, ភរិយញ្ចា សោ ឥធិ លភតំ មធាបំ;
បុត្តេហិ ធារេហិ សមន្តិ ហោតុ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណា យោ អហាសិ។

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះចូរបាន
នូវសេះផង គោផង ប្រាក់ផង មាសផង ប្រពន្ធជាទីតាប់ចិត្ត ក្នុងលោកនេះផង ចូរនៅមូលមិត្ត
គ្នា ដោយកូននិងប្រពន្ធទាំងឡាយចុះ ។

បណ្តាពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា បាននូវសេះ គោផង នេះ អ្នកសិក្សាគប្បីជ្រាបថា
ឧបកញ្ជនតាបសពោលតិះវៀលវត្ថុកាមថា បិយវត្ថុមានប្រមាណប៉ុណ្ណា សេចក្តីសោក និង
ទុក្ខមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ នឹងកើតឡើង ព្រោះការព្រាត់ប្រាស់ចាកបិយវត្ថុទាំងនោះ ។

ពួកឥសីស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ពោលថា ម្នាលមារិសៈ (អ្នកនិរទុក្ខ) លោកកុំពោល
យ៉ាងនេះឡើយ សម្បថរបស់លោក ធ្ងន់ពេកណាស់ ដូច្នោះហើយ នាំគ្នា (យកដៃ) បិទ
ត្រចៀក ។ សូម្បីព្រះពោធិសត្វក៏ពោលនឹងឧបកញ្ជនតាបសនោះថា ម្នាលប្អូន សម្បថរបស់
អ្នក ធ្ងន់ពេកណាស់ អ្នកមិនបរិភោគ (ក្រអៅឈូករបស់ខ្ញុំ) ចូរអង្គុយលើអាសនៈដែលដល់
អ្នកចុះ ។ កាលឧបកញ្ជនតាបសធ្វើការស្បថហើយអង្គុយចុះរួច ប្អូនទី ២ ក៏ក្រោកដោយ
រហ័ស ថ្វាយបង្គំព្រះមហាសត្វ កាលជម្រះនូវខ្លួនដោយសម្បថ ទើបពោលគាថាទី ២ ថា

មាលញ្ចា សោ កាសិកចន្ទនញ្ចា, ធារេតុ បុត្តស្ស ពហ្វា ភវន្តុ;
កាមេសុ តិព្ពំ កុរុតំ អបេត្តំ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណា យោ អហាសិ។

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក បុគ្គលនោះចូរ
ទ្រទ្រង់នូវផ្កាកម្រងផង នូវសំពត់ដែលគេនាំមកអំពីដែនកាសិនិងខ្លឹមចន្ទន៍ផង ចូរឲ្យបុគ្គល
នោះមានកូនច្រើនផង ចូរឲ្យ (បុគ្គលនោះ) ធ្វើនូវសេចក្តីអាឡោះអាល័យដ៏ភ្ញឺវៃក្លា ក្នុងកាម
ទាំងឡាយផង ។

បណ្តាពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា ដ៏ខ្លាំងក្លា សេចក្តីថា ចូរធ្វើសេចក្តីអាឡោះអាលីយដ៏
ខ្លាំងក្លា ក្នុងវត្ថុកាម និងកិលេសកាមចុះ ។ ពាក្យនេះ តាបសទី ២ នោះ ពោលដោយអំណាច
ការហាមឃាត់សេចក្តីទុក្ខថា បុគ្គលណាមានសេចក្តីអាឡោះអាលីយដ៏ខ្លាំងក្លា ក្នុងវត្ថុកាម
និងកិលេសកាម បុគ្គលនោះរមែងដល់សេចក្តីទុក្ខដ៏ធំ ក្នុងកាលព្រាត់ប្រាសចាកវត្ថុកាមនិង
កិលេសកាមនោះ ។

កាលតាបសទី ២ អង្គុយហើយ សូម្បីតាបសដ៏សេស ក៏បានពោលគាថានោះ។ តាម
សមគួរដល់អធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន។ ថា

បប្ផាតធញ្ញោ កសិមា យសស្សី, បុត្តេ ភិហី ធនិមា សព្ពកាមេ,
វយំ អបស្សំ យរមាវសាតុ, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(តាបសទី ៣ ស្តាប់ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូក របស់លោក
(បុគ្គលនោះ) ចូរមានស្រូវច្រើន មានកសិកម្ម មានយស (បាន) នូវកូនទាំងឡាយ ជាគ្រហស្ថ
មានទ្រព្យ ចូរ (បាន) នូវកាមគ្រប់យ៉ាង ចូរកុំឲ្យឃើញនូវវ័យ (របស់ខ្លួន) នៅគ្រប់គ្រងចុះ ។

សោ ខត្តិយោ ហោតុ បសយ្ហការី, រាជាកិរាជា ពលវា យសស្សី,
ស ចាតុរុំ មហិមាវសាតុ, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(តាបសទី ៤ ស្តាប់ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណា លួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះចូរបានជាក្សត្រ អ្នកធ្វើនូវការរឹបជាន់ ជារាជាធិរាជ មានពល មានយស ចូរ
បានគ្រប់គ្រងដែនដី ដែលមានសមុទ្រទាំង ៤ ជាទីបំផុតចុះ ។

សោ ព្រាហ្មណោ ហោតុ អរិភរោ, មុហុត្តនត្តត្ថបថេសុ យុត្តោ;
ប្បជេតុ ទំ រដ្ឋបតិ យសស្សិ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណា យោ អហាសិ។

(តាបសទី ៥ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក បុគ្គលនោះចូរជាព្រាហ្មណ៍មិនប្រាសចាករាគៈ ចូរប្រកបក្នុងគន្លងក្បួនយាមនិង
នក្ខត្តប្បក្ស បុគ្គលជាម្ចាស់នៃដែន (ស្តេច) ដែលមានយស ចូរបូជាព្រាហ្មណ៍នោះចុះ ។

អជ្ឈាយតំ សត្តសមន្តវេទិ, តបស្សិទំ មញ្ញតុ សត្តលោកោ;
ប្បជេតុ ទំ ជានបទា សមេច្ច, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណា យោ អហាសិ។

(តាបសទី ៦ ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់
លោក លោកទាំងអស់ ចូរសំគាល់ (នូវបុគ្គលនោះ) ថាជាអ្នកស្វាធាយនូវវេទ ព្រមទាំងមន្ត
គ្រប់យ៉ាង ថាជាអ្នកមានតបៈ ពួកអ្នកជនបទ ចូរឃើញហើយបូជានូវបុគ្គលនោះចុះ ។

ចតុស្សទំ គាមរិ សមិទ្ធិ, ទិន្ទញ្ញិ សោ កុញ្ញតុ វាសវេន;
អរិភរោ មរណំ ឧបេតុ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណា យោ អហាសិ។

(តាបសជាសម្ងាញ់ស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាលួចក្រអៅឈូកទាំងឡាយ
របស់លោក បុគ្គលនោះ ចូរបរិភោគនូវស្រុកសួយដ៏ស្តុកស្តម្ភ ដែលកុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង
ហាក់ដូចស្តេចវាសវៈប្រទានឲ្យ ចូរដល់នូវមរណៈ ទាំងមិនទាន់បានប្រាសចាករាគៈចុះ ។

ពាក្យថា ដែលកុះករដោយវត្ថុ ៤ យ៉ាង សេចក្តីថា កុះករដោយមនុស្ស កុះករដោយ
ធម្មជាតិ កុះករដោយឈើ និងកុះករដោយទឹក ។

សោ ភាមណី ហោតុ សហាយមន្ត្រេ, ធម្មហិ គីតហិ បរមោធមារណេ;
សោ រាជតោ ព្យសន មាលត្ត តិញ្ចិ, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(តាបសជាខ្ញុំប្រុសស្អប់ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលណាដែលល្អចក្រអោយយូរទាំងឡាយ របស់លោក បុគ្គលនោះចូរបានជាធំក្នុងស្រុក ចូររីករាយ ដោយការរាំ និងច្រៀងទាំងឡាយក្នុង កណ្តាលនៃសម្ងាញ់ កុំឲ្យបាននូវសេចក្តីវិនាសតិចតួចអំពីស្តេចឡើយ ។

យំ ឯតរាជា បថវិ វិធីត្វា, ឥត្តិសហស្សាន បិបេតុ អត្តិ;
សីមន្តិធិនំ បវរា ភវាតុ, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(នាងកញ្ជូនទេវីស្អប់ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្រីណាដែលល្អចក្រអោយយូរទាំងឡាយរបស់ លោក សូមឲ្យស្តេចឯករាជដែលទ្រង់ឈ្នះនូវដែនដីលើកតម្កើង (ស្រីនោះ) ឲ្យប្រសើរលើស ជាងស្រីទាំងមួយពាន់ សូមឲ្យ (ស្រីនោះ) បានជាស្រីប្រសើរលើសជាងស្រីទាំងឡាយចុះ ។

ពាក្យថា ឲ្យប្រសើរលើសជាងស្រីទាំងមួយពាន់ សេចក្តីថា លោកពោលដោយអំណាច សេចក្តីស្អាតនៃពាក្យពោលប៉ុណ្ណោះ អធិប្បាយថា សូមឲ្យព្រះរាជាតែងតាំងស្រីនោះទុកក្នុង តំណែងដ៏ប្រសើរលើសជាងស្រី ១៦០០០ នាក់ ។

ឥសីនញ្ចិ សា សត្តសមាគតានំ, ភុញ្ញាយ្យ សាទុំ អវិកម្មមាណា;
ចរាតុ លារកេន វិកត្តមាណា, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(នាងទាសីស្អប់ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ទាសីណាដែលល្អចក្រអោយយូរទាំងឡាយរបស់លោក ក៏បណ្តាទាសីទាំងឡាយ ទាសីនោះចូរកុំញាប់ញ័រ (ក្នុងកណ្តាល) នៃម្ចាស់ទាំងឡាយដែល ជួបជុំគ្នាទាំងអស់ ចូរបរិភោគនូវវត្ថុមានរសឆ្ងាញ់ (ទាសីនោះ) ចូរប្រព្រឹត្តនិយាយកុហក ព្រោះ ហេតុតែលោកចុះ ។

អាវាសិកោ ហោតុ មហាវិហារេ, នវកម្មិកោ ហោតុ គជង្គលាយិ;
អាណោកសង្ខិ ធិវសំ ករោតុ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណាយោ អហាសិ។

(ទេវតាស្កថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ បុគ្គណាល្អចក្រអោយ្យកទាំងឡាយ របស់លោក
(បុគ្គលនោះ) ចូរបានជាចៅអាវាសក្នុងមហាវិហារចុះ ចូរជាអ្នកប្រកបដោយនវកម្មក្នុងនគរ
គជង្គលៈ ចូរធ្វើនូវបង្គួចឲ្យហើយតែមួយថ្ងៃចុះ ។

ពាក្យថា ចៅអាវាស ក្នុងគាថាដែលទេវតាពោលនោះ បានដល់ អ្នកគ្រប់គ្រងអាវាស
(ព្រះចៅអធិការវត្ត) ។ ពាក្យថា គជង្គលៈ បានដល់ នគរដែលមានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។ បាន
ឮថា ក្នុងគជង្គលនគរនោះ មានទេពសម្ភារៈរកបានងាយ ។ បានឮមកថា ទេវបុត្រនោះ ក្នុង
កាលនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធកស្សបៈ លោកជាអាវាសិកសង្ឃត្រូវក្នុងមហាវិហារចាស់មួយ ដែល
មានទំហំមួយយោជន៍ អាស្រ័យនឹងគជង្គលនគរនោះ កាលលោកធ្វើនវកម្ម (ការសាងសង់)
វិហារចាស់ រមែងសោយសេចក្តីទុក្ខលំបាកដ៏ធំ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទេវបុត្រប្រារព្ធសេចក្តីទុក្ខ
នោះ ទើបពោលយ៉ាងនោះ ។

សោ ពន្លឺត្វ ទាសសតេហិ ធីត្តិ, រម្មា វណ និយ្យតុ រាជជានិ;
តុត្តេហិ សោ ហញ្ញតុ ទាចនេហិ, ភិសានិ តេ ព្រាហ្មណាយោ អហាសិ។

(ដំរីស្កថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ដំរីណាល្អចក្រអោយ្យកទាំងឡាយរបស់លោក ដំរីនោះ
ចូរជាប់ដោយអន្ទាក់ច្រើន ត្រង់កន្លែងទាំង ៦ (គឺជើង ទាំង ៤ ក និង ចង្កេះ) ចូរឲ្យគេនាំអំពីព្រៃ
ជាទីរីករាយទៅកាន់រាជធានីចុះ ដំរីនោះចូរឲ្យគេចាក់ដោយកង្វើរទាំងឡាយ ដែលមានដងវែង
មានបន្ទាពីរចុះ ។

អលក្កមាលី តិបុកណ្ណវិទ្ធោ, លដ្ឋីហតោ សប្បមុទំ ឧបេតុ,
សក្កច្ឆតោ វិសិទំ ចរតុ, ភិសានិ តេ ព្រាម្មាណា យោ អហាសិ។

(ស្វាស្សថថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ស្វាណាល្អចក្រអោយ្យកទាំងឡាយ របស់លោក (ស្វា
នោះ) ចូរមានប្រឡោក ហើយគេចោះត្រចៀកបំពាក់សំណរចុះ ឲ្យហ្មតសំរាយដោយរំពាត់
ហើយចូរទៅរកមាត់ពស់ចុះ ឲ្យគេចងយ៉ាងមាំ ហើយដើរទៅកាន់ច្រកល្អកចុះ ។

កាលជនទាំង ១៣ ធ្វើការស្សថយ៉ាងនេះហើយ ព្រះមហាសត្វគិតថា មានអ្នកខ្លះនឹង
គប្បីសង្ស័យក្នុងយើងថា តាបសនេះនិយាយដល់វត្ថុដែលមិនបាត់ថាបាត់ ដូច្នោះសូម្បីយើង
ក៏ត្រូវធ្វើការស្សថ ។ លំដាប់នោះ កាលធ្វើការស្សថ ទើបពោលគាថាទី ១២ ថា

យោ វេ អនុដ្ឋិវ នដ្ឋន្តិ ចាហ, កាមេវសោ លកតំ កុញ្ញតព្ភា;
អគារមន្ន្យ មរណំ ឧបេតុ, យោ វា កោណ្ណោ សង្កតិ កត្តាទេវ។

នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ បុគ្គលណា ពោលនូវចំណែកដែលមិនបាត់ថាបាត់ ម្យ៉ាង
ទៀត បុគ្គលណាជឿសបន្តិចបន្តួច (ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ) បុគ្គលនោះ ចូរបាន នឹងចូរ
បរិភោគនូវកាមទាំងឡាយចុះ ចូរស្លាប់ក្នុងកណ្តាលនៃផ្ទះចុះ ។

ពាក្យថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ នេះ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅ ។ លោកពោល
អធិប្បាយថា នៃអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ អ្នកណាពោលដល់ចំណែកដែលមិនបាត់ថា បាត់ ឬ
អ្នកណាជឿសយ៉ាងណាមួយក្នុងអ្នកទាំងឡាយ អ្នកនោះចូរបានកាមគុណ ៥ ហើយ
បរិភោគកាមគុណចុះ ចូរកុំបានបួសដែលគួររីករាយ ចូរត្រេកអរនៅកណ្តាលអគារចុះ ។

កាលឥសីទាំងឡាយធ្វើការស្សថយ៉ាងនេះហើយ ស្តេចសក្តៈក៏ភិតភ័យ ហើយគិតថា
យើងកាលសាកល្បងឥសីទាំងនេះ បានធ្វើក្រអៅយូកឲ្យបាត់ទៅ, តាបសទាំងនេះតិះដៀល

កាម ហាក់ដូចជាលះបង់ដុំទឹកមាត់ នាំគ្នាធ្វើការស្បថ យើងនឹងសួរហេតុនៃការតិះដៀលកាម ដល់ឥសីទាំងនោះ ដូច្នោះហើយ សម្តែងរូបឲ្យប្រាកដ ទៅថ្វាយបង្គំព្រះពោធិសត្វ កាលសួរ ទើបពោលគាថាបន្ទាប់ថា

យទេសមាណា វិចរន្តិ លោកេ, ឥដ្ឋញ្ច កន្តញ្ច ពម្ភានមេតិ,
បិយំ មនុញ្ញំ ចិដ ជីវលោកេ, កស្មា ឥសយោ ធម្មសំសន្តិ កាមេ។

(សត្វទាំងឡាយ) រមែងស្វែងរកនូវវត្ថុកាម និងកិលេសកាមណា ហើយត្រាច់ទៅក្នុង លោក វត្ថុកាមនិងកិលេសកាមនុ៎ះ ជាទីពេញចិត្តរបស់ទេវតានិងមនុស្សច្រើនគ្នា ក្នុងជីវលោក នេះ ចុះហេតុអ្វី ក៏ពួកឥសីមិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយ ។

ពាក្យថា រមែងស្វែងរក សេចក្តីថា សត្វទាំងឡាយកាលស្វែងរកវត្ថុកាម និងកិលេស- កាម ដោយកម្មដែលសមគួរនិងមិនសមគួរ មានកសិកម្មគោរក្ខកម្មជាដើម តែងប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងលោក កាមនោះជារបស់គួរប្រាថ្នា គួរពេញចិត្ត គួរស្រឡាញ់ និងជាទីរីករាយនៃចិត្តរបស់ សត្វជាច្រើន គឺជារបស់ពួកទេវតា និងមនុស្ស ព្រោះហេតុអ្វី ឥសីទាំងឡាយមិនសរសើរកាម ទាំងឡាយចឹង ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វកាលវិសជ្ជនាបញ្ញា ទើបពោល ២ គាថា ថា

កាមេសុ វេ ហញ្ញវេ ពជ្ឈវេ ច, កាមេសុ ទុក្ខញ្ច ភយញ្ច ជានិ,
កាមេសុ ក្ខតានិបតិ បមត្តា, មាមាណិ កម្មានិ ករេន្តិ មោហា។

ជនទាំងឡាយ ត្រូវគេវាយ ត្រូវគេចង ព្រោះតែកាមទាំងឡាយ សេចក្តីទុក្ខផង ភ័យផង ដែលកើតឡើងក៏ព្រោះតែកាមទាំងឡាយ បពិត្រព្រះក្ខតានិបតិ សត្វទាំងឡាយស្រវឹង ព្រោះ កាមទាំងឡាយ ធ្វើនូវអំពើទាំងឡាយដ៏លាមក ព្រោះវង្វេង ។

តេ ចាបធម្មា បសវេត្ត ចាបំ, កាយស្ស ភេនា និរយំ វជន្តិ;
អាធិនវំ កាមគុណោសុ ធិស្វា, តស្វា ឥសយោ នប្បសំសន្តិ កាមេ។

ជនមានធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយនោះទទួលនូវបាប លុះបែកធ្លាយរាងកាយ រមែងទៅ
កើតក្នុងនរក ព្រោះហេតុនោះ បានជាពួកឥសីមិនសរសើរនូវកាមទាំងឡាយ ព្រោះឃើញ
ទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ។

ពាក្យថា ព្រោះតែកាមទាំងឡាយ សេចក្តីថា បុគ្គលទាំងឡាយរមែងធ្វើទុច្ចរិត
ទាំងឡាយមានកាយទុច្ចរិតជាដើម ព្រោះអាស្រ័យកាម គឺមានកាមជាហេតុ ។ ពាក្យថា ត្រូវ
គេវាយ សេចក្តីថា រមែងត្រូវគេវាយដោយដំបងជាដើម ។ ពាក្យថា ត្រូវគេចង់ សេចក្តីថា រមែង
ត្រូវគេចង់ដោយគ្រឿងចំណង់មានខ្សែជាដើម ។ ពាក្យថា សេចក្តីទុក្ខ បានដល់
កាយិកទុក្ខ និងចេតសិកទុក្ខ ដែលមិនដាច់ ។ ពាក្យថា ភ័យ បានដល់ ភ័យស្នេហ៍ទាំងអស់ មាន
អត្តានុវាទភ័យ (ភ័យពីការតិះដៀលខ្លួនឯង) ជាដើម ។ ពាក្យថា ព្រះភូតាធិបតី ជាពាក្យហោ
សក្កទេវរាជ ។ ពាក្យថា ទោស បានដល់ ទោសមានសភាពបែបនោះ ។ ក៏ឯទោសក្នុងកាម
ទាំងឡាយនោះ អ្នកសិក្សាគប្បីសម្តែងដោយព្រះសូត្រទាំងឡាយ មានទុក្ខក្នុងសូត្រជាដើម ។

ស្តេចសក្កៈស្តាប់ពាក្យរបស់ព្រះមហាសត្វហើយ មានចិត្តតក់ស្លុត ពោលគាថាបន្ទាប់
ថា

វិមំសមាណោ ឥសិណោ ភិសាធិ, តិវេ គហោត្វាន ថលេ និធនសី;
សុទ្ធា អចាចា ឥសយោ វសន្តិ, ឯតានិ តេ ព្រាហ្មចារី ភិសាធិ។

ខ្ញុំល្បួងមើលទេ ខ្ញុំយកក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់ឥសី ក្បែរឆ្នេរទៅកប់ទុកលើគោក
(ឥឡូវនេះ ខ្ញុំដឹងហើយថា) ឥសីទាំងឡាយ ជាអ្នកបរិសុទ្ធ មិនមានបាប បពិត្រលោកជាព្រហ្ម
ចារី រុះក្រអៅឈូកទាំងឡាយរបស់លោក ។

ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ពាក្យនោះហើយ ក៏ពោលតាថាថា

ន តេ នជា លោ បន តិឡុនេយ្យា, ន ពន្ធកា លោ បន តេ សហាយា;
តិស្មី រុបត្តម្ភ សហស្សនេត្ត, ឥសីហិ តំ តិឡុសិ ទេវរាជ។

ម្នាលទេវរាជ ជាសហស្សនេត្ត (ពួកយើង) មិនមែនជាអ្នករាំរបស់អ្នកទេ ទាំងមិនមែន
ជាសម្លាញ់របស់អ្នកទេ ហេតុអ្វីក៏អ្នក (ធ្វើ) នូវសេចក្តីមើលងាយចំពោះបុគ្គលដទៃ ហើយ
លេងជាមួយពួកឥសី ។

ពាក្យថា (ពួកយើង) មិនមែនជាអ្នករាំរបស់អ្នកទេ សេចក្តីថា នៃទេវរាជ ពួកយើង
មិនមែនជាអ្នករាំ ជាអ្នកប្រកបដោយការលេង ឬជាអ្វីមួយរបស់ព្រះអង្គទេ ពួកយើងមិន
មែនសូម្បីជាញាតិ ឬសម្លាញ់របស់ព្រះអង្គដែរ កាលបើយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រះអង្គធ្វើ
ការមើលងាយ ព្រោះអាស្រ័យអ្វី ព្រះអង្គទើបលលេងនឹងឥសីទាំងឡាយចឹង ។

លំដាប់នោះ សក្តិទេវរាជ កាលសូមខមាទោស ទើបពោលតាថាទី ២០ ថា

អាចរិយោ មេសិ បិតា ច មយ្ហំ, ឯសា បតិជ្ជា ខលិតស្ស ព្រហ្មោ;
ឯកាបរាជំ ខម ភ្និបញ្ញា, ន បណ្ឌិតា កោធិពលា កវន្តិ។

បពិត្រតាបសដ៏ប្រសើរ លោកម្ចាស់ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំផង ជាបិតារបស់ខ្ញុំផង ម្តប់
ព្រះបាទរបស់លោកម្ចាស់នេះ សូមជាទីពឹង (របស់ខ្ញុំ) ដែលមានសេចក្តីភ្នំភ្នាត់ហើយ
បពិត្រតាបស មានប្រាជ្ញាដូចជាផែនដី សូមលោកម្ចាស់អត់នូវកំហុសម្តង បណ្ឌិតទាំងឡាយ
មិនមានសេចក្តីក្រោធជាកម្លាំងទេ ។

លំដាប់នោះ ព្រះមហាសត្វក៏អត់ទោសដល់សក្កទេវរាជ កាលនឹងឲ្យពួកឥសីអត់
ទោសឲ្យដោយខ្លួនឯង ទើបពោលគាថាដទៃថា

សុវាសិតំ ស៊ុនិំ ឯករត្តំ, យំ វាសវិ ភូតបតិទ្ធុសាម;
សព្ពេវ កោឡោ សុមធា កវន្តុ, យំ ព្រាហ្មណោ បច្ចុទាធិ ភិសានិ។

កាលដែលពួកឥសី (នៅក្នុងព្រៃ) សូម្បីតែមួយយប់ ក៏ឈ្មោះថា បាននៅល្អហើយ
ព្រោះថាយើងទាំងឡាយបានជួបនឹងព្រះវាសវៈ ជាម្ចាស់នៃទេវតា ពួកអ្នកដ៏ចម្រើនទាំងអស់
គ្នា ចូរតាំងចិត្តឲ្យល្អចុះ ត្បិតព្រាហ្មណ៍ (ជាអាចារ្យរបស់អ្នកទាំងឡាយ)បាននូវក្រអៅល្អ
វិញហើយ។

ស្តេចសក្កៈថ្វាយបង្គំពួកឥសីហើយ ក៏ទៅកាន់ទេវលោកវិញ ។ ចំណែកពួកឥសី (ក្នុង
កាលជាខាងក្រោយមក) បានញ៉ាំងឈាន និងអភិញ្ញាឲ្យកើតឡើង ក៏ជាអ្នកទៅកាន់
ព្រហ្មលោក ។

ព្រះសាស្តានាំព្រះធម្មទេសនានេះមកហើយ ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ បោរាណបណ្ឌិត
ទាំងឡាយធ្វើការស្រួចហើយលះបង់កិលេស ដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្រកាសសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុង
កាលជាទីបញ្ចប់នៃសច្ចៈ ឧក្កណ្ឌិតភិក្ខុបានតាំងនៅក្នុងសោតាបត្តិផល ។ ព្រះអង្គកាលប្រជុំ
ជាតក ក៏ត្រាស់ព្រះគាថា ៣ ទៀតថា

អហព្វា សារិបុត្តោ ច, មោគ្គល្លានោ ច កស្សទោ;
អនុរុទ្ធា បុណ្ណោ អាណន្តោ, តទាសុំ សត្ត ភាតរោ។

បងប្អូនប្រុសប្រាំពីរនាក់ក្នុងកាលនោះគឺ តថាគត ១ សារីបុត្ត ១ មោគ្គល្លាន ១ កស្សបៈ
១ អនុរុទ្ធ ១ បុណ្ណៈ ១ អាណន្ទ ១ ។

ភតិជី ឧប្បលវណ្ណា ច, ទាសី ខុដ្ឋត្តរា តនា;
ចិត្តោ គហបតិ ទាសោ, យត្តោ សាតាគិរោ តនា។

ក្នុងកាលនោះ បួនស្រីគឺនាងឧប្បលវណ្ណា ក្នុងកាលនោះ ទាសីគឺនាងខុដ្ឋត្តរា ខ្ញុំប្រុសគឺ
គហបតិឈ្មោះចិត្តៈ ក្នុងកាលនោះ ទេវតា គឺសាតាគិរយក្ខ ។

ទាលិលេយ្យោ តនា ជាតោ, មនុទោ សេដ្ឋវាណោ;
កាឡុទាយី តនា សត្តោ, ឃី ជារេថ ជាតតិ។

ក្នុងកាលនោះ ដំរីដំប្រសើរ គឺដំរីឈ្មោះបាលិលេយ្យ ស្វាដំប្រសើរ គឺមនុទៈ ក្នុងកាល
នោះ ទេវរាជឈ្មោះសក្កៈ គឺកាឡុទាយី អ្នកទាំងឡាយចូរចាំទុកនូវជាតកយ៉ាងនេះចុះ ។

ចប់ ភិសជាតក ។

(ជាតកដ្ឋកថា សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ជាតក បកិណ្ណកនិបាត បិដលេក ៦០ ទំព័រ ១៧)

ថ្ងៃសៅរ៍ ៤ កើត ខែមឃុំសាណ ឆ្នាំច សំរឹទ្ធិស័ក ច.ស. ១៣៨០ ម.ស. ១៩៤០

ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ព.ស. ២៥៦២ គ.ស.២០១៨

ដោយស.ជ.វ.ថ.